

# 小生意消費日推折扣券

## 市民上網登記索取 限明日使用

【明報專訊】卑詩小型商業省務廳長山本（Naomi Yamamoto，圖）昨日在溫市西區一間賣茶葉的小商店，宣傳將於明天（20日）由加拿大獨立企業聯盟（CFIB）舉辦的全國推廣小生意消費活動，預先登記的市民，可獲一些小商店的消費折扣優惠。

山本昨日宣傳的全國推廣小生意消費的活動，又稱為「小生意的周六」（Small Business Saturday），歡迎省民登錄 SHOPSMALLBIZ.ca 網站，CFIB 將根據所留的郵遞區號（postal code），發送省民住家附近明天舉辦 Small Business Saturday 推廣活動商家的折扣券。折扣券只限於明天消費。

溫市西區 Bayswater Tea 公司的負責人法斯（Sabrina Faas）說，以她的店家為例，明天將會配合推出10%的折扣，回饋消費者。

談到經營小生意面臨的困難，法斯說，小

生意所付的地稅，是住宅地稅的3倍以上，溫市地稅太高為小生意主要困難。至於即將於明年取消的「合併銷售稅」（HST），法斯認為對她反而有壞處。

她說，茶葉不管在 HST 實施前後，均屬於免稅，但有了 HST，她在購買機器時還能申請 HST 當中省稅退稅，但在取消後，她即無法申請退稅，等於經營成本增加。

針對小生意反映溫市商業地稅過高的問題，山本表示這屬於各個城市的管轄範圍，但省府將會代為反映。



### 中醫養生保健班招生

【明報專訊】「健康無價寶」是華人對健康重要性的評價，可惜現代的生活環境及食物的污染、不當的飲食習慣等，都會令人健康受損。中信中心定於10月22日至12月17日（逢星期一，共8節，11月12日無課）上午11時半至下午1時，舉辦「中醫養生保健班」，由中國國家級中醫養生專家鄒良博士主講，內容包括：養生的概念及養生治病的關係、健康「金字塔」、按摩導引百字訣、食療與藥膳、起居生活、養神與修德、常見病的養生康復。收費65元（含講義費）。地點：中信中心（本那比麗晶廣場二樓），查詢請電 604-877-8606，或瀏覽 www.ccmcanada.org。

## 2萬學生 We Day 勵志

### 簡蕙芝籲反欺凌勿當旁觀者

【明報專訊】為全球幫助兒童組織 Free the Children 募款的 We Day 活動，昨日吸引約兩萬名本省中小學生參加，卑詩省長簡蕙芝在演講時提到被欺凌少女托德（Amanda Todd）的悲劇，特別呼籲所有青少年，在面對欺凌時，不要當旁觀者。

We Day 的活動每年在包括溫哥華及多倫多等八個城市舉行，是學校幫助世界貧窮兒童組織 Free the Children 的相關活動，主辦單位藉邀請具影響力的政治人物、青少年崇拜的音樂偶像及名人，透過演講或音樂的感染力，鼓勵青少年在未來的人生道路上，勇敢尋求改變，並做對能改變社區及世界的善事。

除了簡蕙芝外，來賓還包括籃球明星魔術手莊遜（Magic Johnson）、諾貝爾和平獎得主南非前大主教圖圖（Desmund Tutu），以及歌唱選秀比賽 X Factor 的評審 Demi Lovato，以及英國維珍航空（Virgin Airline）總裁布雷斯森（Sir



X Factor 的評審 Demi Lovato 應邀在 We Day 表演。溫哥華 We Day 活動總共有約2萬名青少年參加。（加新社）

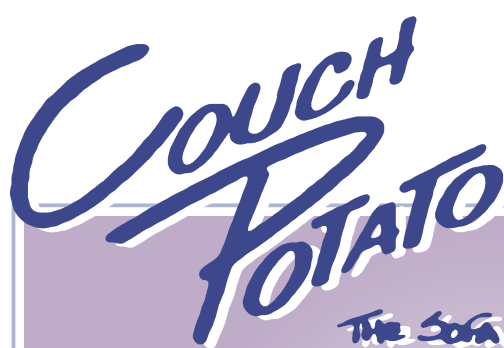
Richard Branson）的女兒。昨日 We Day 活動的主持人，是由在1995年創辦 Free The Children 國際慈善組織的 Graig Kielburger 與 Marc Kielburger 擔任。

### 大溫地區天氣預測

今天	10/20 (六)	10/21 (日)	10/22 (一)
陰有雨 6-13°C	雨 6-9°C	雨 5-9°C	雨 5-11°C

### 世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	3-17	晴間雲
愛蒙頓	1-10	晴間雲
溫尼辟	5-9	晴間雨
多倫多	9-15	晴間雲
渥太華	7-12	雨
滿地可	10-14	雨
三藩市	14-22	晴間雲
洛杉磯	17-25	晴間雲
紐約	16-21	雷暴
香港	22-27	晴
台北	22-28	晴
北京	7-21	晴間雲
上海	19-26	晴間雲
廣州	16-30	晴
新加坡	26-33	陰有雨
東京	14-21	晴
悉尼	14-27	晴
倫敦	10-16	多雲



地址：1405 Pemberton Avenue,  
North Vancouver.  
電話：604.988.8271

於10月19日至11月18日期間

凡訂做家具\*的顧客

均可享受 **8折優惠**

\*各種款式的沙發、  
雙人椅、座椅、沙發床及  
L型沙發等。



Couch Potato 沙發公司

本公司經營高品質的家具已經15年，店內所有家具是加拿大卑詩省製造的。我們還可按照顧客對家具款式、尺寸以及面料的要求量身訂做。經營至今，我們以熱誠細心的服務態度及對家具質量的保證，贏得了顧客的讚譽與口碑。



營業時間：星期一至星期六 9:30am-5:30pm；星期日及公眾假日 12am-5pm  
(七天營業)



## 大蟹及甜蝦節現已開始!

### 逢星期日晚甜蝦節!

#### 20隻美味甜蝦只\$20

可選擇：燒牛油或奶油蝦  
連白飯及時蔬

### 是時候預訂 聖誕派對!

在10月25日前  
預訂8人或以上派對  
可獲\$25禮券



大蟹及  
甜蝦節  
只在  
有限時間供應

網上訂座  
boathouserestaurants.ca

### 每晚 3道菜晚餐 由\$24.99起!

任選主菜：

- 鮮蝦燴麵 \$24.99
- 鮮蝦意粉 \$24.99
- 黑椒大蝦 \$29.99
- 西冷牛扒+燒大蝦或辣味燒蝦 \$35.99

前菜可選擇

- 威士忌蟹湯或雜菜沙律
- 或凱撒沙律

甜品可選擇

- 朱古力餅或
- 朱古力布朗尼

KITSILANO. ENGLISH BAY. NEW WESTMINSTER. WHITE ROCK.  
RICHMOND. HORSESHOE BAY. PORT MOODY

### 19th Anniversary (加西版)

## 機票大抽獎

答案日日睇

問題4. 國泰航空最新的「特選經濟艙」有以下哪一項是新增的娛樂選項?  
答案: 隔音耳機, 10.6"私人電視螢幕, 及多用途連接器

# 稱卑詩發展需人才 6校長籲增撥款 擴招專上生

【明報專訊】卑詩研究大學理事會向省府提交報告指，若要有可持續的經濟，政府需要在未來四年增加1.1萬個專上學生名額和撥款1.3億元。

理事會六名大學校長向正在準備明年度財政預算案的財務委員會，提交「卑詩機遇課程」(The Opportunity Agenda for BC)的報告，建議政府要在未來四年內增加1.1萬個專上及技術課程的名額，這需要約1.3億元。

報告亦建議政府亦需要增加給學生的財務資助，如助學金、貸款和研究生獎學金等需要額外的5,100萬元，在科研方面亦要增加撥款。

報告指，「於現今的經濟中，人才和知識是卑詩最重要的資產，專上教育是我們為未來所做的最佳投資。」

卑詩大學校長圖普(Stephen Toope)指出，預料報告能反映卑詩省民所關注的、本省現正面對嚴重技術人員短缺的問題。他指，未來十數年會有數十萬計的新職位，而勞動市場預測則指本省沒有足夠受訓人才去填補這些職位。

報告指，每個合資格的學生都應該可以得到專上教育，但資助學位不夠；去年，有1.5萬多個研究生，但得到的資助只夠供應1.1萬個，大學校長要求增加3,600個本科生、3,000個研究生、4,400個學院及技術學生名額。

## 杭州同鄉會歌舞興趣班

【明報專訊】溫哥華杭州同鄉會成立歌詠舞蹈興趣指導班，活動包括歌詠(卡拉OK)及舞蹈(國標交誼舞及健身舞)，首次活動(有專業指導)定於10月20日(周六)下午2時至5時，在奧點火吧(6408 Kingsway, Burnaby)舉行，會員5元，非會員20元，報名請電778-331-8915周先生，查詢請瀏覽www.vanhangzhou.net，歡迎杭州老鄉攜家人朋友參加。

# 學童織紫帽助宣傳勿搖晃嬰兒 卑詩嬰兒傷腦減6成

【明報專訊】卑詩兒童及家庭發展廳長卡杜(Stephanie Cadieux)昨日帶領30名小學生，為「PURPLE哭鬧期」項目(Period of PURPLE Crying Program)編織紫色嬰兒帽，該個預防「搖晃嬰兒綜合症」(Shaken Baby Syndrome)的計劃實行三年來，共減少6個月及以下嬰兒腦外傷達58%。

來自Trafalgar小學二、三年級與Talmud Torah小學三至六年級的共30名學生，昨日來到卑詩省兒童醫院(BC Children's Hospital)，在卡杜及學校老師的指導下為「PURPLE哭鬧期」項目編織紫色嬰兒帽。這批嬰兒帽將在11、12月將被送往本省醫院及公共醫療單位。預計今年這批贈帽的數字將超過去年的8,000頂。

防止「搖晃嬰兒綜合症」計劃行政總裁巴爾(Marilyn Barr)表示，「PURPLE哭鬧期」的「PURPLE」是縮寫，每個字母都有含義，合起來指的是，6個月以下的嬰兒會無法預計的大哭，且無法被安撫，2個月大時達到高峰期。

贈送紫色嬰兒帽除了呼應「PURPLE」的字面意思(紫色)外，還為了提高高為人父母者的意識，提醒他們切勿因為嬰兒大哭不止就用力搖晃或拋起嬰兒，要知道6個月



▲小學生們在學校老師的指導下為「PURPLE哭鬧期」項目編織紫色嬰兒帽。  
▲小女孩展示織好的紫帽子。(王冬樺攝)

以下的健康嬰兒每日哭鬧時間可能長達5小時，這都是正常的。

巴爾解釋，「搖晃嬰兒綜合症」是指，嬰兒的頭相對身體來說較為大和重，頸部肌肉柔軟，難以支撐頭部重量。當嬰兒的頭部受到劇烈震盪時，腦組織便會撞擊顱骨內壁，引致損傷，甚至可造成

死亡的嚴重後果。照顧者可能因為無法阻止嬰兒大哭而情緒激動，過度搖晃嬰兒，這些行為都會構成虐兒。

卡杜表示，省府在2008年撥款160萬元開展「PURPLE哭鬧期」項目，從2009年實施至今，共減少全省6個月及以下嬰兒腦外傷意外達58%，已有約17萬個卑詩新生兒家庭收到了包括DVD、小冊子在內的工具包，來幫助他們學習如何正確安撫嬰兒。

## 警犬年曆籌款助癌童 籲市民共襄善舉

【明報專訊】溫市警方為協助於2004年患癌症死亡女警安菲爾(Candy Anfield)設立的紀念基金籌款，展開2013年警犬年曆籌款活動。並在昨日攜同年曆內其中一頭「警犬明星」Koal出席記者會，呼籲市民共襄善舉。

警方稱，Koal為5歲大雄性德國牧羊狗，牠戰績彪炳，曾在近期冒性命危險，協助警員擒獲兩名偷走約3呎長日本武士刀的歹徒。

警方籌募所得善款將為卑詩兒童醫院和卑詩癌症基金提供研究和治療經費。警方去年籌款1.5萬元，期望今年籌得善款比去年更多。

每本警犬年曆10元，欲了解詳情，市民可上網瀏覽<https://vancouver.ca/police/organization/operations/dog-squad/index.html>。



警員Harley Dovrkin攜同警犬Koal呼籲市民踴躍支持。(蕭良文攝)

## 北溫舊船廠土地 或可擴建水族館

【明報專訊】北溫市政府正在考慮重新發展該市龍士代(Lonsdale)海濱的舊船廠用地，包括將此處用作溫哥華水族館的教育展示園地、校園辦事處及水上公園等。

北溫市長穆薩圖(Darrell Mussatto)表示，舊船廠用地可讓水族館發揮教育功能，展示給觀眾一系列與水域有關的活動，佔地面積可達1萬至1.5萬平方呎。

另外，北溫市政府亦在考慮是否將此處用作卡比蘭奴大學(Capilano University)的附屬辦事處，或是向孩子開放的水上公園和溜冰場等。議會將在未來數月向公眾徵集意見。

穆薩圖表示，市府曾於3、4年前考慮將國家海事博物館(National Maritime Centre)移至舊船廠用地，但最後因資金原因而告吹。

### 649 測彩

10月17日攪珠結果: 0系開出4:1系交白卷; 2系開出20、22和23; 3系也交白卷; 4系開出42和44。特別號碼41。是期心水號碼貼中4、22和42。

本期心水選擇: 0系選3和7。1系試選15和19。2系選24和28。3系試選33和35。4系選44和48。

#### 最近十期開獎號碼

9月15日	: 9 10 12 19 24 31 - 17
9月19日	: 7 9 18 22 28 38 - 26
9月22日	: 4 19 22 24 32 33 - 21
9月26日	: 2 5 9 13 22 38 - 37
9月29日	: 2 7 18 20 41 48 - 29
10月3日	: 5 15 20 25 28 33 - 39
10月6日	: 20 24 27 40 44 45 - 35
10月10日	: 8 22 37 40 41 44 - 4
10月13日	: 6 14 26 27 34 46 - 37
10月17日	: 4 20 22 23 42 44 - 41

#### 最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49																			
9	10	12	19	24	31	17	18	22	28	38	26	4	19	22	24	32	33	21	2	5	9	13	22	38	37	2	7	18	20	41	48	29	5	15	20	25	28	33	39	20	24	27	40	44	45	35	8	22	37	40	41	44	4	6	14	26	27	34	46	37	4	20	22	23	42	44	41

#### 熱門號碼

5	27	33	37	47
---	----	----	----	----

#### 冷門號碼

6	13	16	34	43
---	----	----	----	----

#### 對子號碼

6-8	13-16	27-33	43-37
-----	-------	-------	-------

### 加拿大華商會 華商會選出新理事會

Chinese Federation of Commerce of Canada

加拿大華商會日前舉行周年會員大會，選舉新一屆理事會，加拿大華商會原全國理事會主席許錦松博士，全票當選本屆新會長，將領導加拿大華商會再創輝煌。卸任會長陳若虛當選全國理事會主席。新任會長許錦松表示，以前他曾擔任過2屆會長，這次重任此職，自當全力以赴。他將貫徹該商會的宗旨，服務社會，幫助會員創立及推廣業務。圖為許錦松(前排正中)、陳若虛(前右4)與部分理事會攝。

(加拿大華商會提供)

### 最近10期開獎紀錄

10 Aug 12	: 2, 15, 18, 19, 22, 27, 49 - 40
17 Aug 12	: 18, 19, 22, 27, 29, 36, 47 - 25
24 Aug 12	: 2, 3, 5, 22, 32, 33 - 8
31 Aug 12	: 5, 12, 13, 28, 33, 37, 43 - 44
7 Sep 12	: 11, 14, 18, 20, 37, 41, 46 - 8
14 Sep 12	: 2, 27, 30, 31, 37, 46, 47 - 21
21 Sep 12	: 7, 8, 10, 11, 19, 34, 45 - 44
28 Sep 12	: 5, 6, 32, 33, 39, 42, 47 - 9
5 Oct 12	: 1, 12, 23, 27, 30, 31, 37 - 33
12 Oct 12	: 5, 7, 12, 15, 36, 45, 47 - 40

#### 熱門號碼

5	27	33	37	47
---	----	----	----	----

#### 冷門號碼

6	13	16	34	43
---	----	----	----	----

#### 對子號碼

6-8	13-16	27-33	43-37
-----	-------	-------	-------

### 本期形勢

10月19日Lotto Max預測如下: 1至9之間兩個目標5和7同時出線，這次目標是2、6、8、10至19之間12連莊和15一起出線，上期看好的號碼一個都沒能出線，所以這次目標轉向冷門看13、盲門16和17不能挑戰成功; 20至29之間破空又輸空; 27剛升級到旺門又退回熱門; 想破空找22、23、熱門27; 30至39之間盲門35出線，離上期目標33、34這些號碼挺近; 還得看33、34、37、40之後40、45、目標47破空; 接下來指望41、43接手47連莊。

#### 旺門號碼

無
---

#### 盲門號碼

4 16 17 24 26 38 48
---------------------

#### 最近五期走勢

11	21	31	41	11	21	31	41	11	21	31	41	11	21	31	41	11	21	31	41
12	22	32	42	12	22	32	42	12	22	32	42	12	22	32	42	12	22	32	42
13	23	33	43	13	23	33	43	13	23	33	43	13	23	33	43	13	23	33	43
14	24	34	44	14	24	34	44	14	24	34	44	14	24	34	44	14	24	34	44
15	25	35	45	15	25	35	45	15	25	35	45	15	25	35	45	15	25	35	45
16	26	36	46	16	26	36	46	16	26	36	46	16	26	36	46	16	26	36	46
17	27	37	47	17	27	37	47	17	27	37	47	17	27	37	47	17	27	37	47
18	28	38	48	18	28	38	48	18	28	38	48	18	28	38	48	18	28	38	48
19	29	39	49	19	29	39	49	19	29	39	49	19	29	39	49	19	29	39	49
20	30	40	BONUS	20	30	40	BONUS	20	30	40	BONUS	20	30	40	BONUS	20	30	40	BONUS
14 Sep	21	21 Sep	44	28 Sep	9	5 Oct	33	12 Oct	40										